

★★★
TRISTAR

DE | Bedieningsanleitung

HU | Használati utasítás

IT | Manuale utente



FR-6989PE

PARTS DESCRIPTION / RÉSZEGYSÉGEK LEÍRÁSA / DESCRIZIONE DELLE PARTI



DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.

Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Essen entzünden. (Verwenden Sie nicht mehr als einen Teelöffel Öl, verwenden Sie kein Fleisch, das zu viel Fett auslässt oder Wasser, das zum Kochen von Speisen vorgesehen ist.)

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

Dieses Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose (für Klasse I Geräte) verbunden werden.

ACHTUNG: Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

☠ Oberflächen, die mit diesem Logo gekennzeichnet sind, können beim Gebrauch heiß werden.

Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.

Nach dem Backvorgang muss das Gerät abkühlen; dieser Abkühlvorgang wird automatisch aktiviert, wenn der Timer abgelaufen ist. Ziehen Sie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor der Abkühlvorgang beendet ist, weil die sonst verbleibende heiße Luft das Gerät beschädigen kann.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

– In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.

– Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.

– In Frühstückspensionen.

– In Gutshäusern.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

TEILEBESCHREIBUNG

1. Temperaturregelknopf
2. Timer (0-30 min.) / Einschaltknopf
3. Betriebsanzeigelampe
4. Aufheizlampe
5. Herausnehmbarer Korb (nicht ohne diesen Korb verwenden)
6. Pfanne
7. Lufteinlass
8. Luftauslassöffnungen
9. Netzkabel

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

• Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Reinigen Sie die Teile gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Wischen Sie das Innere und das Äußere des Geräts mit einem feuchten Lappen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Fläche auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen auf, die nicht hitzebeständig sind.
- Setzen Sie den herausnehmbaren Korb richtig in die Wanne ein.
- **WICHTIG:** Verwenden Sie das Gerät nicht ohne diesen Korb.
- **Diese Fritteuse arbeitet mit Heißluft. Füllen Sie die Wanne nicht mit Öl oder Frittierfett.**
- **Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.**

GEBRAUCH

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Ziehen Sie die Wanne vorsichtig aus der Heißluftfritteuse heraus.
- Geben Sie die Zutaten in die Wanne und achten Sie darauf, dass der herausnehmbare Korb in die Wanne eingesetzt ist, bevor Sie die Zutaten in die Wanne geben.
- Schieben Sie die Wanne wieder in die Heißluftfritteuse.
- Berühren Sie die Wanne beim und kurze Zeit nach dem Gebrauch nicht, da sie sehr heiß wird. Halten Sie die Wanne nur am Handgriff fest.
- Drehen Sie den Temperaturregelknopf auf die erforderliche Temperatur.
- Legen Sie die erforderliche Zubereitungszeit für den Inhalt fest.
- Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Timer-Knopf auf die erforderliche Zubereitungszeit. Addieren Sie 3 Minuten zur Zubereitungszeit, wenn das Gerät kalt ist.
- Der Timer beginnt, die eingestellte Zubereitungszeit herunter zu zählen.
- Während des Heißluft-Frittiervorgangs schaltet die Aufheizlampe von Zeit zu Zeit ein und aus. Hierdurch wird angezeigt, dass das Heizelement ein- und ausgeschaltet wird, um die eingestellte Temperatur aufrecht zu erhalten.
- Das überschüssige Öl aus dem Inhalt wird unten in der Wanne gesammelt.
- Bei einigen Zutaten ist es erforderlich, die Wanne bei der Hälfte der Zubereitungszeit zu schütteln. Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie die Wanne am Handgriff aus dem Gerät heraus und schütteln Sie sie. Schieben Sie die Wanne dann wieder in die Heißluftfritteuse.
- Wenn Sie die Timer-Klingel hören, ist die eingestellte Zubereitungszeit abgelaufen. Ziehen Sie die Wanne aus dem Gerät heraus und stellen Sie sie auf eine hitzebeständige Oberfläche.
- Prüfen Sie, ob der Inhalt fertig ist. Falls der Inhalt noch nicht fertig ist, schieben Sie die Wanne einfach wieder in das Gerät hinein und stellen Sie den Timer einige Minuten länger ein.

	Min-max Menge (g)	Zeit (min)	Temperatur (°C)	Schütteln	Zusatzinformation
Fritten	300-700	10-18	200	Schütteln	
Selbstgemachte Fritten	300-800	16-20	200	Schütteln	1/2 Esslöffel Öl hinzugeben
Gefrorene Fischstäbchen	100-400	6-10	200		Ofenbereit verwenden
Keulen	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Frühlingsrollen	100-400	8-10	200	Schütteln	Ofenbereit verwenden
Kuchen	300	20-25	160		Backform verwenden
Quiche	300	20-25	160		Backform verwenden
Muffins	300	15-18	200		Backform verwenden

Tipps

- Das Schütteln von kleineren Zutaten während der Zubereitungszeit verbessert das Endergebnis und kann dazu beitragen, einen ungleichmäßig frittierten Inhalt zu vermeiden.
- Geben Sie den frischen Kartoffeln etwas Öl hinzu; so wird das Ergebnis knuspriger. Frittieren Sie den Inhalt in der Fritteuse noch einige Minuten, nachdem Sie das Öl hinzugegeben haben.
- Bereiten Sie keine sehr fettigen Zutaten wie beispielsweise Saucen in der Heißluftfritteuse zu.
- Legen Sie eine Backform oder Ofengeschirr in den herausnehmbaren Korb, falls Sie einen Kuchen oder Quiche backen wollen oder falls Sie empfindliche oder gefüllte Zutaten frittieren wollen.
- Sie können die Heißluftfritteuse auch zum Aufwärmen des Inhalts verwenden. Um den Inhalt aufzuwärmen, stellen Sie die Temperatur bis zu 10 Minuten auf 150°C.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschineneffest.
- Reinigen Sie die Wanne und den herausnehmbaren Korb mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Die Wanne und der herausnehmbare Korb sind nicht spülmaschinengeeignet.
- Falls Schmutz am herausnehmbaren Korb oder dem Wannenboden festklebt, füllen Sie die Wanne mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Stellen Sie den herausnehmbaren Korb in die Wanne und lassen Sie die Wanne und den Korb ca. 10 Minuten lang einweichen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

HU Használati utasítás

BIZTONSÁG

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett árokért a gyártó nem tehető felelőssé.
- Ha a tápkábel sérült, javítást vagy a gyártó, annak szerviz szolgálatá vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti a veszelő elkerülése érdekében.
- Sose húzza a berendezést a vezetéknel fogva, és biztosítsa, hogy a vezeték ne csavarodjon össze.
- Helyezze a készüléket sík, stabil felületre.

Ezt a berendezést csak háztartási célokra és rendeltetésszerűen szabad használni. A legrosszabb esetben az étel lángra kaphat. (Ne használjon egy teáskanálnál több olajat, illetve olyan húst, mely túl sok zsírt enged, vagy étel forralására szánt vizet.)

A készüléket nem használhatja 8 évnél fiatalabb gyerek. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a 8 évnél fiatalabb gyerekeket beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket. Gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek. A tisztítást és karbantartást ne végezzék gyerekek, hacsak nem idősebbek 8 évnél, vagy felügyelve vannak.

Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a csatlakozót vagy a készüléket.

A készüléket földelt konnectorhoz kell csatlakoztatni (I. osztályú készülékek).

FIGYELMEZTETÉS: Ha a felületen repedéseket észlel, kapcsolja ki a készüléket az esetleges áramütés megelőzése érdekében.

A készülékhez és a kábelhez ne férjenek hozzá a 8 évnél fiatalabb gyerekek.

Üzem közben a készülék felületei nagyon felmelegedhetnek.

A készüléket ne használja külső időzítőn vagy a távirányító rendszeren keresztül.



Az ezzel a szimbólummal jelölt felületek használat közben felforrósodhatnak.

Az akadálytalan légáramlás biztosítása érdekében ne tegyen semmit a készülék tetejére, és ellenőrizze, hogy van-e legalább 10 cm szabad hely a készülék körül.

A sütés befejezése után a készüléknek le kell hűlnie, és ez a folyamat automatikusan elindul, amint az időzítő lejár. Ne húzza ki az eszközt az elektromos csatlakozóból, mielőtt a hűtési folyamat befejeződne, mert a forró levegő tönkretetheti a készüléket.

Csak háztartási és hasonló jellegű helyeken használja a készüléket, például:

– Munkahelyi konyha és egyéb munkakörnyezetben.

– Hotelek, motelek és egyéb környezetben, ahol lakó vendégek lehetnek.

– Bed and breakfast típusú környezetben.

– Vidéki házakban.

TARTSA MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

A KÉSZÜLÉK RÉSZEINEK ISMERTETÉSE

1. Hőfokszabályozó kapcsoló
2. Időzítő (0-30 perc)/bekapcsoló gomb
3. Üzemi visszajelző
4. Felfűtés visszajelző
5. Kivehető rács (ne használja a rács nélkül)
6. Serpenyő
7. Levegő beáramlyosítás
8. Levegő kiáramlyosítás
9. Hálózati vezeték

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el a csomagolóanyagot.
- Távolítsa el minden matricát és feliratot a készülékről.
- Alaposan tisztítsa meg az alkatrészeket forró vízzel, némi mosogatószerrel és egy nem sűrű hatású szivaccsal.
- Tisztítsa meg a készülék külsejét és belsejét egy nedves ruhával.
- Állítsa a készüléket stabil, vízszintes és egyenletes felületre, amely megfelelő hálózati tulajdonságokkal bír.
- Tegye a kivehető rácsot a serpenyőbe (megfelelően a helyére).
- MEGJEGYZÉS: ne használja a készüléket a rács nélkül.
- **Ez a készülék forró levegő használatával süti meg az ételt. Ezért nem szabad olajjal vagy zsírral feltölteni a serpenyőt.**
- **Az akadálytalan légáramlás biztosítása érdekében ne tegyen semmit a készülék tetejére, és ellenőrizze, hogy van-e legalább 10 cm szabad hely a készülék körül.**

HASZNÁLAT

- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a konnectorba.
- Óvatosan vegye ki a serpenyőt a készülékből.
- Tegye az összetevőket a serpenyőbe. Mielőtt beleteszi az összetevőket, győződjön meg róla, hogy a kivehető rács a serpenyőben van.
- Csúsztassa vissza a serpenyőt a készülékbe.
- Sütés közben, illetve közvetlenül a sütés után soha ne érintse meg a serpenyőt, mert rendkívül forró lehet. Mindig a fogantyúnál fogva mozgassa.
- Forgassa a hőfokszabályozót a kívánt hőmérséklet értékére.
- Állapítsa meg a hozzávalók elkészítési idejét.
- A készülék bekapcsolásához forgassa az időzítő gombot a kívánt elkészítési időre. Ha a készüléket nem melegítette elő, adjon hozzá 3 percet.
- Az időzítő megkezdje a visszaszámlálást.
- A sütési folyamat során a felmelegítés visszajelző többször be- és kikapcsol. Ez azt jelzi, hogy a fűtőelem a beállított hőmérséklet fenntartása érdekében rendszeresen be- és kikapcsol.
- Az alanyagokból származó olaj vagy zsír a serpenyő alján gyűlik össze.
- Bizonyos összetevők használata esetén az ételt félidőben meg kell rázni. Ilyen esetben húzza ki a serpenyőt a készülékből, majd a fogantyúnál fogva rázza meg azt. Azután csúsztassa a sültöt vissza a légkeveréses sültőbe.
- Ha a készülék hangjelzést ad, a beprogramozott sütési idő letelt. Húzza ki a serpenyőt a készülékből, és helyezze hőálló felületre.
- Ellenőrizze, hogy az étel megfelelő átsült-e. Ha az étel még nem készült el, egyszerűen csúsztassa vissza a serpenyőt a készülékbe, és állítson be még néhány percet az időzítőn.

	Min-max mennyiség (g)	Idő (perc)	Hőmérséklet (°C)	Rázás	Extra információ
Sültkrumpli	300-700	10-18	200	rázás	
Házi sültkrumpli	300-800	16-20	200	rázás	fél evőkanál olajjal
Mirelit halrudak	100-400	6-10	200		Előmelegít és
Csirkecomb	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Tavaszi tekercsek	100-400	8-10	200	rázás	Előmelegít és
Torta	300	20-25	160		Használjon tepsit
Quiche	300	20-25	160		Használjon tepsit
Muffin	300	15-18	200		Használjon tepsit

Hasznos tippek

- Ha kisebb darabokat süt, javasolt a sütés felidejében kivenni a kosarat és megvárni annak tartalmát, mert így optimálisabb, egyenletesebben átsült végeredményt kapunk.
- A ropogósabb végeredmény érdekében adjon egy kis olajat a friss burgonyához. Az olaj hozzáadását követően várjon néhány percet és csak ezután indítsa el a sütést.
- A készülékben ne süssön erősen zsíros ételt, pl. kolbászt.
- Amennyiben tortát, quiche-t szeretne sütni vagy lágy, illetve töltött összetevőket szeretne sütni, akkor helyezzen egy tepsit vagy egy sütlőtálat a kivehető rácsra.
- A készülék kiválóan alkalmas az ételek újramelegítésére is. Az újramelegítéshez állítson be 150°C-os hőmérsékletet, 10 perces időtartamra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a kábelt a fal aljzatból. Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen lehűlt.
- Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket. A készülék nem helyezhető mosogatógépbé.
- Tisztítsa meg a serpenyőt és a kivehető rácsot forró vízzel, némi mosogatószerrel és egy nem sűrű hatású szivaccsal. A serpenyő és a kivehető rács nem tisztítható mosogatógépekben.
- Ha a kivehető rácsra vagy a serpenyő aljára szennyeződés ragad, akkor töltsé meg a serpenyőt forró vízzel és némi mosogatószerrel. Helyezze a kivehető rácsot a serpenyőbe és hagyja a serpenyőt, illetve a rácsot kb. 10 percig ázni.
- A készülék külsejét tisztítsa nedves ruhával. Soha ne használjon sűrűlő hatású tisztítószereket, fém dörzsztavacsot vagy súrolókat, amelyek károsíthatják a készüléket.

KÖRNYEZET



Ezt a berendezést élettartama végén nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani, hanem el kell juttatni egy elektronikus és elektronikus háztartási berendezések újrahasznosításával foglalkozó központba. Ez, a berendezésen, a használati útmutatóban és a csomagoláson látható szimbólum erre a fontos szempontra hívja fel a figyelmet. Az ebben a berendezésben használt alkatrészek újrahasznosíthatók. A háztartási berendezések újrahasznosításával Ön nagyban hozzájárul a környezet védelméhez. A begyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti. Nel caso peggiore gli alimenti possono prendere fuoco. (Non usare una quantità di olio superiore a un cucchiaino da tè, carne che possa rilasciare troppo grasso o acqua per bollire i cibi.)
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

L'apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di messa a terra (per elettrodomestici di classe I).

AVVERTENZA: Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare possibili scosse elettriche.

- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.



Le superfici indicate da questo simbolo possono diventare molto calde durante l'uso. Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.

Dopo la cottura, l'apparecchio deve raffreddarsi; tale processo di raffreddamento si attiva automaticamente allo scadere del tempo impostato sul timer. Evitare di scollegare l'apparecchio dalla presa di rete prima del termine del processo di raffreddamento perché l'aria calda residua può danneggiare l'apparecchio.

Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

– Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.

– Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.

– Ambienti di tipo Bed and breakfast.

– Fattorie.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI SOLO PER USO DOMESTICO

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Manopola di controllo della temperatura
2. Timer (0-30 min.) /manopola di accensione
3. Spia di accensione
4. Spia di riscaldamento
5. Griglia rimovibile (non utilizzare senza questa griglia)
6. Contenitore
7. Presa d'aria
8. Fori di scarico dell'aria
9. Cavo di alimentazione

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Lavare a fondo le parti in acqua calda con sapone liquido e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e regolare, non collocare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore.
- Collocare correttamente la griglia rimovibile nel contenitore. NOTA: non utilizzare l'apparecchio senza questa griglia.
- Questa friggitrice ad aria funziona con aria calda. Non riempire il contenitore con olio o grasso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.

- **USO**
- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Estrarre con attenzione il contenitore dalla friggitrice ad aria.
- Introdurre gli ingredienti nel contenitore, verificare che nel contenitore sia installata la griglia rimovibile prima di introdurre gli ingredienti.
- Reinserire il contenitore nella friggitrice ad aria.
- Non toccare il contenitore durante e per un certo tempo dopo l'uso, dato che diventa molto caldo. Sostenere il contenitore esclusivamente per il manico.
- Ruotare la manopola di controllo della temperatura sulla temperatura richiesta.
- Stabilire il tempo richiesto di preparazione della pietanza.
- Per accendere l'apparecchio, ruotare la manopola del timer sul tempo di preparazione richiesto; aggiungere 3 minuti al tempo di preparazione se l'apparecchio è freddo.
- Il timer inizia il conto alla rovescia in base al tempo di preparazione impostato.
- Durante il processo di frittura ad aria calda, la spia di riscaldamento si accende e si spegne di tanto in tanto. Ciò indica che l'elemento riscaldante si accende e si spegne per mantenere la temperatura impostata.
- L'olio in eccesso della pietanza viene raccolto sul fondo del contenitore.
- Alcune pietanze richiedono di essere saltate a metà del tempo di preparazione. Per saltare la pietanza, estrarre il contenitore dall'apparecchio utilizzando il manico e scuoterlo. Reinserire il contenitore nella friggitrice ad aria.
- Quando si sente il segnale acustico del timer, il tempo di preparazione è passato. Estrarre il contenitore dall'apparecchio e collocarlo su una superficie resistente al calore.
- Controllare se la pietanza è pronta. In caso contrario, reinserire il contenitore nell'apparecchio e impostare il timer su alcuni minuti aggiuntivi.

	Quantità minima o massima (g)	Tempo (min)	Temperatura (°C)	Saltare la pietanza	Informazioni extra
Patatine fritte	300-700	10-18	200	Saltare la pietanza	
Patatine fritte in casa	300-800	16-20	200	Saltare la pietanza	Aggiungere e 1/2 cucchiaino d'olio
Bastoncini di pesce surgelati	100-400	6-10	200		Utilizzare il prodotto pronto da forno
Cosce di pollo	100-500	18-22	180		
Hamburger	100-500	13-15	180		
Involtilni primavera	100-400	8-10	200	Saltare la pietanza	Utilizzare il prodotto pronto da forno
Torte	300	20-25	160		Utilizzare una teglia
Quiche	300	20-25	160		Utilizzare una teglia
Muffin	300	15-18	200		Utilizzare una teglia

Suggerimenti

- Saltare le pietanze più piccole a metà del tempo di preparazione ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare una cottura non omogenea.
- Aggiungere un filo d'olio alle patate fresche per ottenere un risultato croccante. Friggere le pietanze nella friggitrice ad aria entro pochi minuti dall'aggiunta di olio.
- Non preparare pietanze estremamente grasse, come le salsicce, nella friggitrice.
- Inserire una teglia o un piatto da forno sulla griglia rimovibile per cuocere una torta o una quiche o per friggere ingredienti fragili o ripieni.
- E inoltre possibile usare la friggitrice ad aria per riscaldare i cibi. Per riscaldare i cibi, impostare la temperatura a 150°C per un massimo di 10 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Lavare il contenitore e la griglia rimovibile in acqua calda, con sapone liquido e una spugna non abrasiva. Il contenitore e la griglia rimovibile non sono lavabili in lavastoviglie.
- In presenza di sporco attaccato alla griglia rimovibile o al fondo del contenitore, riempire il contenitore con acqua calda e sapone liquido. Inserire la griglia rimovibile nel contenitore e lasciare a molle entrambi per circa 10 minuti.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE



■ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.